אגרות הראי"ה - כרך ד' - אגרת אקלג

תמצית האגרת

תאריך ומקום: אור ליום כ"ז אדר תרפ"ב - ירושלים
נמען: המחותנים, הרב י"ל הוטנר והרב יהודה סגל

ברכות לחתונת בנו צבי יהודה עם חוה לאה, ותקווה שהזוג כבר בדרכו לארץ. 'ענבי הגפן בענבי הגפן'.

עיקרי הדברים

- ברכת חתונה.
- הזוג בדרכו לארץ.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] *והוא אינו חלק מלשון האגרת.*

ב"ה[1] ירושלים אור ליום כ"ז אדר תרפ"ב[2]

שלו'[3] וברכה, מז"ט[4] ושמחה, חדות קודש, הכשר ויתרון וגילת ורון, לימי חג קדשנו, חהמ"צ[5] הבעל"ט[6] ולברכה לכבוד מחותנינו היקרים, הרב הגאון המפורסם מוהר"י[7] ליב הוטנער [אבי הכלה, חוה לאה, שנישאה לרצי"ה בוורשה בתרפ"ב] שליט"א[8]

וכב"ב[9] היקרים שליט"א, ועטרת תפארת בראשם כבוד האי סבא רבא ויקירא, הרב הגאון הגדול מו"ה[10] יהודא סג"ל[11] [סבה של הכלה, הרב יהודה סגל מוורשה; ראו כרך ד', אגרת אסז] שליט"א וכב"ב[12] וכא"ל[13] שליט"א. אחדשה"ט[14] באה"ר[15], ממרחקים הננו שולחים לכם את ברכותינו היוצאות מקרב לבבינו מחותנינו היקרים לשמחת כלולת בנינו היקרים, צב"י[16] וחוה לאה

---

1 ב"ה - ברוך השם
2 תרפ"ב - השנה תרפ"ב (1921/1922)
3 שלו' - שלום
4 מז"ט - מזל טוב
5 חהמ"צ - חג המצות
6 הבעל"ט - הבא עלינו לטובה
7 מוהר"י - מורנו הרב רבי שם שמתחיל באות י (כגון יעקב / יצחק / יוסף / יהודה / ישראל) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם
8 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן
9 וכב"ב - וכל בני ביתו
10 מו"ה - מורנו הרב
11 סג"ל - סגן לויה (כינוי משפחה ללויים)
12 וכב"ב - וכל בני ביתו
13 וכא"ל - וכל אשר לו
14 אחדשה"ט - אחרי דרישת שלומו הטוב
15 באה"ר - באהבה רבה
16 צב"י - צבי יהודה (בנו של הרב קוק)

שליט"א. תקותנו היא שכעת כבר הזוג היקר שי'[17] הוא בדרכו דרך הקודש לבא אלינו לארץ חמדתנו היקרה השי"ת[18] ידריכם על מי מנוחות ויביאם אלינו שלמים בכל טוב, ונזכה לראות מהם ומכל צאצאינו היקרים ומכל משפחתנו, ומכל יקירנו כולם, ומכל משפחתם היקרה אשר נפתולי אלקים נפתלנו בעה"י[19] למז"ט[20] ולכט"ס[21], רב נחת, ושמחות וגיל סלה. קבלו נא יקירי לבבינו, את רגשי האהבה הנאמנים, ועומק הידידות של קשר הקודש אשר נתקשרו בחסדי השי"ת משפחותינו היקרות והמיוחסות בישראל ב"ה, והשי"ת[22] יזכור לנו חסדי אבות, ונראה את צאצאינו היקרים מגודלים כנטיעים, דורות ישרים יתברכו בכל טוב, ויהיו לשם ולתהילה ולתפארת בישראל בכל מילי דמיטב, לאוי"ט[23]. מרוב חושי בקרבי, ותגבורת רגשותי להודות לד' חסדו, על ברכתו היקרה בסגולת החן הבת היקרה, אשר ת"ל[24] בפי כל מהוללה, להיות ענבי הגפן בענבי הגפן בעה"י לחברת עולם ברב אושר לבנינו היקר והנחמד שליט"א, הנני חותם את דברי ברבבות תודות, לשם קדשו ב"ה, ותפילה על העתיד, להביאם לשלו'[25] אל הקודש ולראות לאוי"ט באשרם והצלחתם, אנן מהכא, ואתון מהתם, עד אשר נזכה מהרה להועד בהר הקודש בביאת גאולים לציון בקול אומרים הודו לד', כנה"ר[26] ונפש מחו' ידי"ע[27] ודוש"ת[28] באה"ר

אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

17 שי' - שיחיה
18 השי"ת - השם יתברך
19 בעה"י - בעזרת השם יתברך
20 למז"ט - למזל טוב
21 ולכט"ס - ולכל טוב סלה
22 והשי"ת - והשם יתברך
23 לאוי"ט - לאורך ימים טובים
24 ת"ל - תודה לא-ל
25 לשלו' - לשלום
26 כנה"ר - כנפשו הרמה
27 ידי"ע - ידידו עוז
28 ודוש"ת - ודורש שלומו ותורתו